大清光緒廿九年

本館新聞除禮拜外日出一
紙　諸君賜閲本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閲如外埠閲報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
借工本從英國探辦對書藏
紙各機器以待與　各官辨
刊印書籍單件邊有國各
體活字及各式花邊等延有
圖人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

第六千四百六十三號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零C

印工緞絶倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
彙於人而後始錄其有護歸
或文以及支離費辭者概不
登錄嗣後　諸君來札向祈
自諒更須寫貲爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也　本館謹白

癸卯六月廿一日

Printed and Published by See Ewe Lay（大英一千九百零三年八月十三號禮拜四）at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

廣西賑濟四十次捐欵列　○慧士珍埠　牛順號　廣生隆　廣昌隆各捐銀拾五元　萬振成
榮發號各捐銀拾元　廣發隆　陳其淵　唐財安　春興號　德泉號　萬振成　彭桂祥各捐銀五元
會瓊林　謝吾述　恒順號各捐銀四元　周奕章　廣長發　垂裕川各捐銀三元　廣華記　隆順號
惠和號各捐銀二元　泉成號　慶豐號　振隆號　萬源號　慶芳居　廣義隆　廣安堂　陳生樂
廣盛號各捐銀一元　○納閩埠　廣昌隆　廣南源　天盛號各捐銀五元　新德隆捐銀四元　泗發號
捐銀三元　黃煥山　廣泗台　廣南興　和興號各捐銀二元　以上均係謝子貞翁經手捐集交來
光緒廿九年六月廿一日　同濟醫院謹啟　丑

停盤清數　○敬者新嘉坡漆木街第二百三十九號門牌西齋號汕頭郊紙料生理今因停盤清算數目還往戲館街第二號門牌南機內茲特登報聲明凡有西齋所欠外間賬目以及請印揭借保認等項請由登報之日起計無論本坡及各外埠限於一個月內到店理明以清眉目過期不來是爲自悞此後不得追究特此聲明以免後論
光緒二十九年六月十八日　西齋謹啟　卡

新舖招租　○敬者本號有新建三層舖坐落丹戎巴吉安匣律大街前後相連式十三間且近起貨大馬頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚爲利便及租價相宜如合意者請到羅民申律舊北塞對面門牌二十四號興隆面議是荷
光緒二十九年五月廿七日　興隆號啟

求賑廣西凶災廣告

切啟者僦院昨接由駐叻總領事署交來粵省述善堂電開又接兩粵廣仁等各善堂函開極言廣西全省連年兵劫水旱相乘四處饑民流離絶食賣兒鬻女餓莩盈途慘苦情形莫堪言狀其被災最慘者目下如柳尋邕各屬赤野千里死亡尤甚此眞聞者傷心見者下淚若不設法拯救恐斯邦之民靡有孑遺等情敝院聞報惻然悲憫即集同人妥議亟思沿門募捐拯此災黎以符救災恤鄰之義惟是月前辦理粵東平糶刻下仍未告竣今若遽行冉捐深憚衆力難齊無濟於事今特公議將其慘苦情狀刊告　善士仁人乞念奇災地廣日長需欵頗鉅伏願各解客囊急赴鮒涸多捐一金即多救一人之命早救一日即早免一日之危從此造化功參兒孫蒙福謹筆書此不禁爲億萬生靈百叩禱祝也如蒙樂助銀兩請交到本坡同濟醫院賬房取回收條爲據以杜假冒此佈
大清光緒二十九年四月十六日　未
同濟醫院同人謹啟　申

增雇探訪人告白　○敬者本館刻欲增雇本坡探訪人一名其人必須熟悉本坡情形以及耳目廣衆者方勝厥任有欲承乏者請來本館面商可也
本館謹啟

增聘主筆延請書記告白　○敬者本館近欲增聘主筆一位稍理報務并欲雇書記一名其人必須能通會計兼精書法方勝書記之任諸君子不嫌俯就者　玉臨本館面商或賜函示知均從其便此佈
癸卯年四月三十日　本館謹啟

中俄交涉各國干預四十續

北京電云有由滿洲遊歷回京者言俄兵之在盛京吉林各處已漸調赴南方將在遼陽會合而入鳳凰城並有車輛甚多預備轉運軍需之用刻下東三省商務甚爲疲敝俄而得此日俄戰禍則日益加迫惟何時可以交鋒不能預決耳俄將和克氏已往鴨綠江布置一切　日本東京報云日本武員之請假者不准出境則所言俄日將有戰務一說似非子虛也　天津電云袁宮保現集幕僚并自巳所統之軍務將領及他隊之將領等於保定府密議一切蓋於旅順會議之初尚有主平和之說及會議畢決計以維持今日之現象爲主咸謂俄國之關係非常迫切也　俄國已命在歐洲之第十五及第三十五兩師團隊全數搭載西卑利亞鐵路運送至極東地方此運兵之故因旅順會議畢後察知滿洲之南部防備兵力大弱并欲分配盛京省及中韓國境等處蓋滿洲之防備勢力既增大對韓國壓迫之情勢必愈激烈亦俄國之素志如此於此足以窺其一斑矣　又聞俄人於旅順凡有外國兵來往該處者嚴密查察仍恐有間諜混入其間故尾

嘉怒鈕有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意近酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君所有嗜飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆遐知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之欵式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

新嘉坡五条呼谷公司
專办祖家項上美酒務望此係
請驗康亦泉座諸君光顧認明印標

嘉怒鈕公司

大英一千九百零三年三月廿二號

嘉怒鈕公司謹啟

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand.

"Dogshead" Brand.

Quarts Pints Nips

Agents: KIM HIN & Co., Singapore.

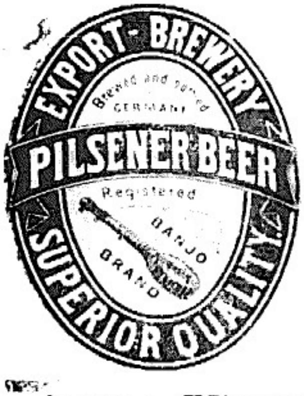
啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用長多名馳達近本坡各酒店皆有出售諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

蠻柔琴標蜜酒出售

THE FINEST GERMAN BEER.



Agents: KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所售之蠻柔琴標白蜜酒乃德國最好之白蜜酒銷場甚廣祗計西一千九百零二年共計沽去八萬七千三百六十樽 諸君有未經嘗試者飲之便知不謬此佈

大英一千九百零三年七月十五號

本坡代理人錦興公司謹啟

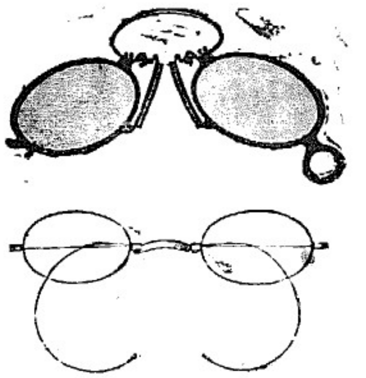
尋弟賞帖

啟者廣東新會縣江門木期鄉舍弟尹家儀又名嗎亞七此是兄弟排他第七也此人今計廿四歲前在廣東省城河南殿院後街福場里[illegible]州磯務局委員尹道國鴻家兄處自光緒廿一年十二月廿某日忽出門不知去向踪跡全無迄今數載亦無音信返里惟家母在堂常思悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹家儀在於何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志南號待兄弟覿面相見認明實確乃謝花紅銀一千大元正若知其踪跡下落將實確地步報知候查明無錯乃謝花紅銀二百大元正決不食言此帖是實但有善翁留心代爲訪查如得此人者是母子團圓一家可沾大德不淺矣

大清光緒廿九年正月初十日

尋胞弟人尹國鴻尹家勸謹啟

馳名眼鏡



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之爲用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有晨夕非目不足識之物有異曆非目不足辨之目之不可忽也如是況以叻中塵埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各欵眼鏡屢蒙士商賜顧遠近馳名今尚由歐洲辦到時欵精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色靈晶墨晶綠晶并妙藥製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬俛視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選探是所望焉此佈

英一千九百零三年四月二十七號

叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹識

嗎根代理有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左

本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限三期者以八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行爲之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零三年四月廿七號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

華人認領倘無親屬擬設義塚埋之使各首坵得正倘能認眞辦理亦好行其德之一端也

香港近事述函　○香港天氣近來陰晴不定常有大雨雷電熱度亦不甚大惟天氣蒸悶異常瘟疫仍時時有之時或甚盛每日患病者常由三人以至十三人近亦稍稍弭矣在七月九號有二人患病十號則有六人今通計患疫之人有千二百六十八名所最奇者乃近來英國國家監獄中亦有此等之瘟疫此地乃英國國家新建之屋衛生之事極其詳密況有精于衛生之委員及醫士等時時豫防而仍有疫症可見病勢甚盛也譯閏五月二十七日字林西報

柳慶告警　○潯州特派員來函雲帥自聞懷遠失守之報即於前月廿六日特委幕下隨員魏大雄四川人帶同安勇哨弁麥元彪胡昌仁唐保林定邦四人赳日馳赴柳州接帶宋尚傑之勇二十八日續調留駐潯城差遣之安勇前營營官盧鸛橋親率本部迅赴剿匪幷分飭帮統鄭潤潮帶勇一百名往樟木潭堵截哨弁駱泗隆帶勇一百名往小平陽堵截哨弁林興帶勇五十名往分界駐紮以遮斷其來路查樟木潭等地方與貴縣相距二百餘里又留帮哨朱連帶勇五十名駐貴縣境防守哨官張貴帶勇一百名在大湟江口稽查往來船隻本月初四日常備軍前左兩營由梧上駛日內已抵潯州然所聞沿路逃勇甚多即哨弁亦有潰脫者刻下統計西征各軍勢力甚爲危險地方人心倍形憂慮云

外務部試西文定期　○北京函言前徐侍御士佳奏陳每會試場後應試者有曾習東西各國語言文字者准其報明定期在外務部考試錄取後派充各學堂教習現禮部已將考試名單咨送外務部聞定於六月考試

罷捐罷市　○諸捐之設原爲朝廷不得已之舉乃奸胥猾吏竟有藉此漁利者民不堪命每釀禍胎前月廿九日泉州南街一帶委員督差收坐賈欵爲爭小洋貼水彼此互執該差倚仗官勢如狼似虎欲將店民拿去街上舖戶人等各抱不平一鬨罷市迨地保稟官即派幹委細查始知係收捐者分外需索許爲稟明一面命地保喝開店門仍舊貿易以安閭閻云

工部局諭　○現今廈島霍亂吐瀉之症遍處盛行呂大醫士細心諦擇簡明防備易除此症良法十條開列于左　一凡井水幷生牛乳必須滾透後可食　二凡臭爛及未成熟之菓切不可食　三所有食物不論生熟俱宜留心收藏保其勿近烏蠅　四凡剖開或去皮之菓子俱不宜買食　五凡吐瀉之物經已用殺毒藥水灑沃須當隨即遷移或燒或埋　六遇屋內有染此症之病人別人不可與其同居惟留服侍染病之人　七不可在病人住房飲食　八遇染此症死之尸必要速速殮葬開坑七尺深宜用石灰環繞　九死人之衣服必要水滾一點鐘之久或棄去　十染此症死者之房壁地板宜灰水透漬　錄漳泉日報

海濱異人　○滄江訪友函云漳浦縣屬近有一異人年四旬餘貌甚古怪飲食起居不與凡同問其姓名不甚了了詢其里居直指遙遙借一僕棲於海邊大石凹明日視之已築一室越日視之又築一室今已築成一村矣不見購買瓴瓦不見採辦杉木而築室如此其捷不見積薪炊爨不見舂米弄飯而三餐如此其便訪之僕人僕人亦不明言其所以然是夜異人睡於首築之室以其僕睡於末築之室焉噫異矣前有伯溫子房此人而仙也今此異人似顚非顚似仙非仙不得謂之人亦不得謂之仙云　錄漳泉日報

德人效俄　○山東來函云現在膠州及濟南府之鐵路明年可以推廣至山東省城現在德巡撫之意欲築鐵路兩條一由東外門造至接連鐵路車站一由西外門造至接連西鐵路車站每條之路共計四里之長鐵路總理現已派人至鎭馬關又有德工程師名克司德者已起手開工又言欲於近處設立警察學堂以德人名希密式者爲此學堂之教習現在德人在山東地方亦仿俄人在滿洲所行之政策也

經濟特科覆試取列一等奉　旨召見人員詳細履歷單　○袁嘉穀號樹五癸卯翰林庶吉士雲南石屏州人兩江總督魏午帥保　張一麐江蘇舉人陝西學政沈編修衛保　方履中江西州判癸卯翰林院庶吉士兵部侍郎李盛鐸保　陶炯照河南試用知縣陝西學政沈編修衛保　徐沅候選教職江蘇舉人陸大司業潤庠保　胡玉晉江蘇興化縣教諭江蘇學政李侍郎殿林保　秦錫鎭號錦泉山東安邱縣舉人內閣中書協辦大學士徐頌閣尚書國子監王覺生祭酒保　俞陛雲號階青戊戌探花翰林院編修湖南桂陽縣人前漕督現任河南巡樵譚小石中丞保　袁勵準號覺生戊戌翰林順天宛平人現充京師大學堂提調管學大臣張冶秋尚書保

慘殺詳志　○俄國克希賴市俄人前有虐殺猶太人一事已誌諸前報茲更將其虐殺慘狀筆之如下　克希賴爲俄歐賓塞維比亞之首府人口約有十一萬內雜猶太人數萬而居猶太人向爲土民所惡而該處各新聞紙又執排猶主義時發深惡痛嫉之語激變人心信口雌黃罔知所憚此即俄人虐殺猶太人之一原因也猶太人中稍具智識者逆知將有不測之禍嘗屢次籲懇地方官賜予保護俄官不之恤視如過耳東風遂致妖雲四起禍出此一段之慘劇也西歷四月某日爲猶太人之亞斯托祭日是日適有俄國某童迷途走失遍尋無着未幾覓得該童屍體因是謠言大興謂猶太人用該童之鮮血以爲祭儀等語風聲所播土民深信弗疑激昂慷慨欲圖報復無何愈聚愈衆慘殺猶太人多名猶太人之房屋亦多被擊毀然是不過慘殺猶太人之發端耳閱一日暴徒雲集橫行街市見猶太人不問男女老幼悉虐殺之猶太人家中器具如貴重者據爲已有平常者抛棄道路復將房屋拆毀據該市公立病院長所言目擊慘殺情形尤足令人吐舌據云有一猶太婦人被逮俄人用七寸長鐵釘兩枝由鼻孔鑿入以致身死又有一人被俄人割去上下嘴唇用鐵鈎鈎出其舌又一木工被逮俄人即以其所用之

[illegible]俄斷兩手又一婦人被許多俄人輪姦姦後控其兩目致死此外老幼男婦被人從樓窗擲下者不知凡幾有一婦人既被從樓窗擲下復將其[illegible]破[illegible]塞[illegible]物諸如是類不勝枚舉讀俄國內務省之公報猶太人死四十九人重傷七十四人輕傷三百五十人毀壞房屋一千三百戶實則其數何啻倍蓰又人口數爲因失房屋財產致飢而死者亦擢髮難數顧該市固駐有警兵一隊俄官吏預爲鎮壓何致演出如斯慘劇乃官吏熟視無睹迨夫虐殺將畢乃遣兵入市而暴民早經四散矣所謂不飢、兵而歸鎮靖の非歟又俄國奴和塞其新報且謂文武官吏亦投身暴民之中恣其強姦奪掠之志俄國官吏不法如斯平民何論嗚呼吾重悲夫猶太人後此之莫知死所以亡國之民難逃天演之敗猶太人又將奚九乎

白日刀光 ○日昨午後一點半鐘有粵人洪瑞佃流被面自投差館報稱由關路經丹戎巴葛與同籍人吳亞福相遇被吳拔刀向伊亂砍以致頭臂各受一傷時雖鳴捕未見差來吳隨逸去特來報聞以俟控緝云云總差驗明傷口爲錄所供飭差送洪前往醫院施治洪言若此事彼與吳是否素識抑有前仇現均未悉

自身難保 ○前報模實得力門牌三十四號二樓三樓上各居民因爲私匿盜賍被差搜獲送案時其中第二第三第四之被告三名均由潮人盧志與代爲署保保名保保欵百元連訊三堂至日昨府堂復訊此案時一號捕房總差查知盧在馬交街第三十二號門牌隆興柴店樓上居住并無事業焉能保人因向府憲稟明令盧坐待以俟查詢詎盧因畏株連乘間逸去行至府署前復爲二十九號暗差追獲送往一號捕房扣留候訊

賭差同罰 ○日前八號三吉英差到烏節路一百四十八號門牌屋中拘獲聚賭牙牌之瓊人八名由府訊明每名罰鍰一員富綸拿時中有陳與及吳金祥兩人各出洋銀五元賄差求釋該差另控於案日昨府憲訊確判各罰鍰二十元至昨夕復有七瓊人在該屋聚賭又爲該英差偵知到屋緝拏控告中有陳勝一名亦以五元賄差本日府訊判各罰鍰二元陳因賄差一案另罰十五元而賭案則加罰五元

歇業聲明 ○啟者本坡鑒公毛六[illegible]門牌五號萬源號椒蜜生理自辛丑年十一月間張夥內廖正與五份生昌公司四份佘報添二份李住剩一份共十二份緣公司無利可得因此各夥志向別圖議就癸卯年三月將生理全盤收欵即日歸結折直倫于各夥有與諸號揭借惟經手是問先此佈聞

光緒二十九年六月二十一日 萬源號謹白

廣福賑濟三十九次捐欵列 ○佘文棋翁 劉貫合翁 黃桃合翁 林家勝翁 各助銀五十元 謝子貞翁助銀三十元 羅天福安 徐福和源 黃鳴鶯翁 各助銀二十元 楊瑞元 捷源號 各助銀十五元 徐和碧 張金順源 王福興號 榮源號 張協泰號 廣祥盛號 各助銀一十元 馮壽彝 羅慰庭 方效光 廣茂號 南棧號 安棧號 廖鶴亭 協成號 劉秀李玉珍 馬成康 林成龍 佘貫文 黃道彰 張祥發 林源興 顏杏村 陳冠南 悅豐號 詹應富 各助銀五元 卓同呂保 鄧勝魁 黃茂祥 羅鍾瀚 劉振榮 徐乃鏡 周樹福 劉茂合 廖欽華 黃日 巧珍號 志南號 各助銀三元 陳新有 謝維景 黃雙 廖發 彭坤合 黃文光 劉阿六 黃阿富 徐福興 鄧文 劉麗達 詹庚壽 戴臣相 高永和 池春輝 徐合成 張禎源 黃添合 李才合 佘旦合 胡必合 許武興 廣生利 廣就利 廣順發 謝有學 新華利 胡進坤 黃新發 李紅有 各助銀二元 姚阿五 黃成戴 許秋合 林福珍 廣生號 安華號 廣聚號 同茂號 張榮興 羅仲雅 阿好號 成興號 廣佑利 邱俊發 蕭金記 梁祥 李容皆 卓泰勳 鄧可封 黃龍 各助銀一元 馬俊毓助銀一元五角 曾九 何強 朱水 劉昌 王胡 梁勝記 黃經魁 楊秀合 各助銀五角 彭鼎靈助銀二角 以上乃謝子貞翁經手由北般烏古達埠捐集交來

光緒廿九年六月二十日 同濟醫院謹啓

便屋招稅 ○啟者馬振律門牌第二十號暨一及二十號暨二有屋兩所均有三層樓該處近水合作棧房及住眷之用 諸君有欲稅居者請到王家山脚佘益成號椒蜜店內面商便悉此佈

光緒廿九年六月二十日 佘益成號謹啟

小坡木廊公啟照登 ○公啟者大坡向業沽賣建造木料各廊凡遇客來辦木料例須補回廊中工人搬運之費每車一角五占由來已久惟我小坡各廊則向無此費此爲衆所週知茲因近來和食價昂工値日起倘使如前免費未免受虧今經集衆議明此後我小坡各廊亦照大坡同業之例由七月初一日起莫客來購貨每車補回運費一角五占而四角柴則仍照舊例惟運木下大船者則須補回每儎工費一元以昭劃一事經定議誠恐貴客尚未週知茲特刊錄報中希爲見諒謹此佈聞

光緒廿九年六月十六日 小坡衆木廊公啟

辭件聲明 ○啟者娘美芝律第十二號門牌許恒春號甘蜜生理向用許業記司理店事今經辭退故特登報聲明凡各寶號有與敝號來往賬目交接各項請由登報之日起計限一禮拜內前來敝號對明過期不來即與敝號無涉特此聲明免滋後論此佈

光緒二十九年六月十八日 許恒春號謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡轄政使司　爲招人投票承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役者可于一千九百零三年八月十七號即華六月廿五日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

招工填塞淡皋尼士河

如欲觀圖式者每日辦公之時向營造司署大才副取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零三年八月十一號　示

萬緣勝醮公啟　○公啟者萬緣勝醮功德事在必行現公議新舉恒春公司邱菽園翁爲總董力任成事擇定丹戎巴葛金蘭廟後餘地爲醮場稟准王家由邱翁先行墊欵妥辦棚廠紙美早定開工僧道各欵亦預齊備准期七月十八日啟壇不改其更正章程詳在標紅小啟一閱便知伏望閩粵旅洋善信仕商各發眞誠力爲樂助以成開坡以來善果則冥陽並利福有攸歸矣此佈

光緒廿九年六月十八日　通坡萬緣勝醮同人公啟　田

廣西賑濟三十八次捐欵列　科煥翁助銀二元　楊毓芳翁助銀五元　王文錢翁助銀三元　黎汝才翁助銀二元　薛長安翁助銀一元　何成寬翁助銀一元　周洗翁助銀一元　翁芝娘翁助銀一元　翁亞金翁助銀一元

光緒廿九年六月十八日　同濟醫院謹啟　田

艮醫開世　○啟者茲有鄉親黃英華先生家佛行醫每逢危證妙手生春聲名洋溢於振利美大公司內獨信之深舉一以例其餘今故聘其就叻特開藥室名福裕堂以爲醫寓坐落小坡梧槽律門牌第一百八十號　諸尊光顧者請認招牌此佈

光緒二十九年閏五月廿九日　福裕堂告白　十

憲示

大英欽命新嘉坡轄政使司　爲招人投票承充工役事照得本國家意欲招人在距坡八英里零二五之武吃智嗎國家地段內承充發掘紅石之工役限以五年爲滿期該地段大有三希葛二律二十六頗附近吉蘭兒律爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零三年八月廿七號即華七月初五日下午四點以前投交本署以憑選擇如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投充此項工程字樣並須向營造司署取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零三年七月三十一號　示

示諭照登　○欽加鹽運使銜補用道駐劄新嘉坡兼轄海門等處總領事官鳳　爲出示諭勸事本月初四日接准　山東勸捐工賑滬局留直補用道施咨開案奉　山東撫提部院周　奏派勸辦山東賑捐並准　山東賑捐總局咨送空白執照到滬當經刊刻關防就上海絲業會館設局開辦分別報明在案查此次東省被災甚重需賑孔殷亟應分頭廣爲勸辦以資接濟除酌撥執照章程咨請　林道台雲龍在新嘉坡一帶妥爲勸辦外相應備文咨請爲此合咨　貴總領事請煩查照希即出示曉諭以期推廣而便周知等因本總領事准此自應亟出曉諭爲此示仰閩埠旅寓華商一體知悉深望爾等商民咸抒好義踴躍輸將念切災區樂爲賑助其各遵行幸毋觀望切切特諭

局設源順街安和號　單邊街鼎和昌號　右仰閩埠旅寓華商一體知悉

光緒二十九年六月初六日　給

MAYNARD & CO., LTD.
SINGAPORE.
AGENTS FOR
Malt Extract with Cod Liver Oil.

麥芽精魚肝油

長命艮藥

此油係由麥芽精同魚肝油製煉而成其味香甜易于入口小兒體瘦及多生皮疾者服之可肥壯身體免生病症老人血氣不足身體懦弱服之皮膚潤滑眼目光明胶骨有力病後欠補脾胃不開服此即可進食此油且能治內傷吐血失音聲咄喹喘咳嗽及頸生瘰癧各症服之肺病立除形容光彩誠補身補肺第一便藥也　小兒每服一小茶匙　大人每服一湯匙　一日三次飯後服

小罇銀一元二角半　大罇銀二元二角半　小罇每打銀十三元　大罇每打銀廿四元

石叻孟嘉大藥房代售司各脫杏仁魚肝油

大英一千九百零三年五月廿七號　新加坡土庫街門牌一十四號孟嘉大藥房謹白

本藥房兼管佛羅斯貫邦藥水

標圖公司精製小孩服食粉告白

啓者本公司所製之標圖粉以便小孩服食之用若食此孩立能健皮開胃補益良多此粉通行已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身體凡各球屬鄰國仕商爲書稱賞者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便　諸君查考有欲購買者　玉臨盆盼此佈。

大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

標圖粉有限公司全啓

狀師遷寓告白

啓者特字通知列下懷丹狀師之士庫經已遷往土庫街禮佛不禮士門牌第七號二層樓上德律風號頭第三百五十二號此佈

大英一千九百零三年四月廿四號

懷丹狀師謹啓　回

金雞鐵樹補劑藥酒

請認此標爲記

啓者此藥酒由德國皇家大醫生耶必羅考知有金雞鐵樹並自德國移如樹枯之耗採其藥兼提煉益氣靈芝釀造而成歷年曾經屢試美國英國法國與國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賞牌三百餘紙係稱贊此酒之功能治男女氣虛血虧精神困倦筋骨酸痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心跳驚悸夜不成寐腎虧失調小便淋濁如飯湯等症養寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人血後欠補有疾無疾皆可酌量服飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令温和子宮變瘦肥體承無疾病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製練藥水藥油藥酒丹膏丸散驗試驗而德君醫生爲赤費心無論內外新奇難症請臨診視藥費辱國會者不過索國藥費概免謝儀爲索懸壺所製本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾八年九月二拾八日

大英一千九百零二年十月廿九號

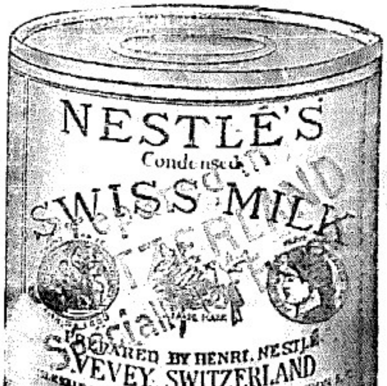
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓　白

鳥標牛乳膏沽

啓者鑒本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之質所有別家之牛乳無甚異匹此薄之牛乳較爲顯著久買地依審聯

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多



價廉物美爲市上之冠

Milk

雖并不敢據稱與他家不同　諸君光顧請認明此鳥標爲記・玉臨

環顧各仕商此佈　西一千九百零二年十月廿二號　鳥標公司謹啓

正金鏤標萬蘭池酒發售

啟者本公司經理名花鏤票萬蘭池酒久已馳名中外諸華商皆喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買或整箱買或起以便配往外處者仍

可至本行沽買在此酒製造之法精妙異常酒味甚濃以之為釀者皆為上等之精保無偽充之弊此酒若在本坡猶飲甚醴合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辨明以免魚珠之誤

新嘉坡膠老惱公司
專辦國家頂上美酒發售
前係膠東本厚庄諸爵光顧認真印像

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠老惱為號字者即為假貨幸勿為之誤買本行商厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號

膠老惱公司謹啟

紅首冠仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽實蓋緣其熱氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲眞此酒因其氣味清香遠勝他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此凡沽酒到叻而後不盛酒飲者無不甚稱其美且此酒與本坡天氣屬合宜諸命賜顧祈細心辦認紅頭庄及以上所列各標以上所來十古節共本只公司乙金欄食爾當勇食角會之婦

具所切盼

一千九百零二年一月廿二號膠老惱公司謹啟

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在本坡難[illegible]久豪[illegible]需莫又經精萬妙計此櫃之大小異有五欄兩價錢櫃此鑰櫃乃歐洲著名工師新設編為美術本坡所有西人審智人以及作樣實生理諸華商多向本行所沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而不獨能壯觀瞻並且異常堅固臨火燒盜劫均可無虞貨美廉眞此為籌償諸君有欲購此櫃以收藏寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號

膠老惱公司謹啟

拿士打小孩服食牛乳告白

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯是以對下五洲諸國銷塲廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽 諸君往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老惱公司謹啟

行之兵士甚多現有日本人七名俄人疑其與探諜相似頗加詳察，東京電云現在日本各縣以爲俄人因備戰之故於東方增加陸軍與水師此不過爲俄人恫嚇之策故報中議論亦未嘗及備戰以拒敵俄人之事　北京官場傳述俄國有於第三期退兵時一律退兵之信者俄公使回京以後之消息未知確否　傳聞俄使到京後雖未到外部商議退兵之事而近日慶邸已遣員到該公使館中晤商來往甚爲秘密

北京來信云俄國駐紮滿洲之兵以哈爾濱爲最根據之地因此地乃東淸鐵路之樞紐也俄人在彼所建兵營以及街市規模均極宏廣大有久安之計其次則爲利哥士克地方其設備亦頗整飭至於青泥窪則爲商務之地目下市街工事亦日有進境兩月以來俄人因改造東淸鐵路以及設置旅順遼陽各處軍備故哈爾濱及利哥士克之工事不能兼顧稍爲緩弛近又一變其方針復注其全力經營哈爾濱利哥士克兩處晝夜兼工唯恐不及按俄人前遂東淸鐵路急於速成以致工事竦忽實迫不得已之事而今者亟亟經營哈爾濱利哥士克兩處則未由揣測其故云　俄使雷薩君自旅順迴京尚未與外部開議聞其陸軍大臣已由旅順迴京請命俄皇再定行止又聞俄人有倡議聯英國之說者謂以後絕不干涉西藏印度之事亦請英人不干涉東三省之事俄皇將往英京卽爲此事蓋俄人於中國無所畏忌近知日本財匱故欲離間英日之交日失英助必不肯爲中國故與俄開戰也前華俄銀行總辦璞科第頗主此議故璞君此去於東方大局甚有關係　北京電云前日本某氏過訪肅王談及東三省問題王曰俄人不肯踐約撤退滿洲之兵我國當與宣戰豈待日俄之兵戎相見耶惟余居官宗人府不得預軍機致有志莫遂殊爲憾事慶王於外交上閱歷頗深唯怯於胆量誠恐貽羨於日俄兩國故擬平和辦理斯其苦衷云云　仍未完

英事電音　○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京來電云英國相臣峇花在倫敦下議院面告各員云刻下土國之馬西多尼亞情形本閣殊難懸忖而言然在本閣之意若使俄奧兩國不存利已之私見則歐洲各國當助俄奧以救馬西多尼亞之民云

東非電音　○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京來電云從征東非洲梳馬里倫之英軍刻己定于西歷來月進兵再行征剿敵衆云

土亂電音　○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京來電云土廷已將馬西多尼亞之摩拿士打總督調回即以希微巴些將軍代之土廷經已告知俄廷戕害俄領事之兇手定必從嚴辦理刻下土廷傳諭營中諸將佐齊集于摩拿士打會訊該兇手云　同日來電云馬西多尼亞之梳羅城地方土軍經與亂黨大戰土廷復派步兵二十四隊馳赴馬西多尼亞之亞拿多尼亞云

法京地道火車失事電音　○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京來電云法京地道電汽火車猝然失愼搭客死者九十名揆其致命之由係因先行氣絕所致云

俄國民變電音　○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京來電云得接俄國來函云細觀邇來該處人民變亂甚覺猖狂殊屬可慮南省各工人停工歇業者共五十萬人有二百萬人倚靠此五十萬人爲生活者云按前接歐洲來函云及俄國亂民竟敢四行佈告聳動軍營中人效法沙威亞國所爲將君與后一同弒害等情記者曾言沙國之事俄之與奧不但不爲聲罪致討反行電賀新君該兩國毫不計及將來他國有尤而效之者不謂今日效尤之輩竟屬俄民從可知弒逆之風斷不可長俄皇此舉殆未之思耳觀現在人心若此俄亦悔焉否耶

古巴復亂　○小呂宋得接美京來簡云古巴東方一帶人民又復倡亂云　按古巴前爲班斸後因民變之故爲美所乘雖云給以自主之權寔則大權仍在美廷掌握今之變故殆爲是乎

惡劇難堪　○印度來書云自翻年來印度之麻得勝士地方屢有學童前赴日本東京攻習日文升學日語在彼日人若以文明自命便當厚待遠人不謂日前又有一童自麻得勝士抵日之東京肄業一日忽與數日人相遇於途衆見此童面目黧黑大異之執而調之曰某等之面其白如雪胡汝之面其黑如鐵今當爲汝易之言次衆出白漆爲童塗臉是無異強使尉遲敬德裝成傅粉何郎迨塗畢大譁而散童忿甚控諸地方官孰知高坐堂皇者聞童訴說前情不但不爲拿人且發大噱而罷云按東瀛風氣前則鄰于輕浮近則近于驕慢猶憶東京成城學校前有中國留學生甲某被同校日人乙某晨加嘲辱夕欲鷄姦詐之長官反謂中日同種同文之國乙之此舉欲表兄弟之愛情竟置不理其詳已登前報夫以鷄姦爲愛情則似此以漆塗童更不難謂其心本大公欲化異種爲同種該有司之一噱或亦深喜彼國中有此快人以故忍俊不禁耳嗟乎驕兵必敗器滿則傾身爲民上固可縱民日流于驕慢乎哉

暗無天日　○黃浦江頭來鯉云本月初一夜上海忽然雷電交作繼以風雨以致電氣局機器損壞租界中凡用電燈者均屬無從燃火一時暗無天日各居民如墮五里霧中云足見天下事斷不能有利無害也

地以檳名　○昨二十日卽西八月十二號乃檳城開埠之期查檳城當一千七百八十七年時歸英宇下其時因見嶼中遍植檳榔故名之曰檳榔嶼云

如此風波　○日昨本坡風起港中浪如山擁有某中舡滿載米石竟在港中沉沒船中水手幸已爲人所拯不致同付東流又一中舡被風浪捲至英國義學前海灘擱淺然則當時風波之險惡可想而知

好行其德　○羊城來札云近有某善士等在城內創設局所專派値理人等分赴南洋起運廣惠肇三府身故貧民之骸骨附輪返省

發部勸題

敬啓者新嘉坡小坡善濟社延醫贈藥自壬寅年正月起開創以來贇蒙 諸善紳商士庶人等源源樂助善量宏開規模粗備惟來醫者日衆殊形人滿之多況是社居之地基礎未立擬欲重新締造爲永遠就醫施藥之所但巨金未措綿力難繼其長公議發部勸題原擬紳董造門道達惟恐騷擾于 列公因隨其便玆將緣部先行派送 諸善列翁伏望踴躍喜題其往來客商及僻處而未過知者懇求傳言揄揚善舉爭題花簽共解荷囊有厚望焉其緣部題金限一月內彙繳當年值理到領立回收條爲據希請 均鑒

大清光緒二十九年閏五月十四日 告

倡創善濟贈醫社紳董謹啓 白

沾恩莫忘

古云頸癧之症莫謂輕也頸癧乃咽喉之所急早治也 諸君有沾此症不可不治氏沾此症慘苦難言請有先生數名用藥罔效聞得 符桂華先生瘰科甚明特請他治看症下藥三天之內癧核自出未有痛癢旬日之內一概全愈可見 先生明功氏沾深恩特字片言以揚先生之名看症藥金可分貧富 諸君有沾此症者不妨請 符先生醫治定然藥到回春氏幷無妄言特此佈達 符桂華先生寓老爺宮前源順街廣德和寶號內

光緒廿九年閏五月二十四日

鄧門温氏謹啓 白

正雙鹿頭標上油

發售

啓者做前所到象標塗油久已馳名遠近矣緣因創造機器致暫停歇茲經修理完備再運來叻此後源源而至無可間斷該油遍消印度緬甸等數十州屢經油師勘驗莫不稱爲上品因其點火清光鐵罐堅固故能通行倘諸 商翁欲消惠顧者請移玉到做面議價當格外相宜此佈

光緒廿九年閏五月二十九日 告

叻坡舊吧虱街合隆號謹啓 白

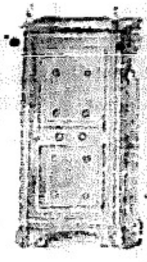
茵加丹公司告白

啓者特字通知華人各公館如有飲威賓杞酒者須知此酒不宜沽賣賤價者爭因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便受其害而茵加丹公司之威賓杞酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之爲此奉告華人各公館若飲威賓杞酒者必須飲茵加丹公司之威賓杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則否而茵加丹公司之威賓杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元七角半黑白頭標者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致悞此佈

大英一千九百零三年四月廿一號

慕娘公司謹啓 白

馳名鐵櫃發售



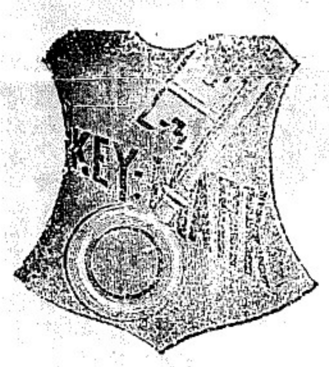
蓋營生之道所最要者則儲藏其款項銀錢務必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫃所以爲人爲之所共賞也蓋本行所沽之鐵櫃久已馳名於寰
方一帶而於叻坡則名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固得能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸櫃自當
至今均爲一式堅固並無有
優劣之分至於各櫃大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可辨其不虛

獲矯即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有意購者祈 玉趾過
購爲盼 大英一千九百零二年正月一號 明鳴協洋行謹啟
大清光緒二十七年十一月廿二日

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到爾爾
士斗字號之狗頭票烏啤
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人下元
堅固誠酒中之上品也 諸
君光顧細看以上所列之
狗頭標記不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
逕來本行取用可也此佈
大英一千九百零二年正月
一號 明鳴協洋行謹啟

啤酒出售



啟者溯本行向由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
圖出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標啤酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行稟定於酒
樽木栓內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有獲何人假冒請到
本行報知酬謝花紅銀二百大元經官觀定罪能除發斷不食言再
此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 錫加錫 渣嗎
日羅等處其餘各埠均能運往發售此佈
大英一千九百零二年正月一號 明鳴協洋行謹啟
大清光緒廿七年十一月廿二日

法蘭西上等萬蘭池酒發售

啟者溯本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發
售其酒清香濃郁與眾不同飲之誠可令人發血氣壯筋骨
且顏色妙美無異今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者
蘇爾佐饌
中之妙品
惟此酒而
啟本公司一家辦出餘無別家出售 諸君光顧請細認
某標頭爲記庶細辨香味方不致誤價甚相宜倘有買之
者祈早移玉 駕臨購買是幸
大英一千九百零二年正月一號 明鳴協洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白顏款式發售有年 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠貽害非淺 諸君購
買本行白顏三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明鳴協公司
者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認切此
條告 大英一千九百零二年正月一號
明鳴協洋行謹啟

著名祖家灰發客

THE EAST-ASIATIC COY. LTD.
Sole Importers

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡督造師宣及擧勞關致驗於一千九百零二年實㖠本月廿二號將羅本公司之備據云據貨公司實驗來月五號來羅本師已將存在打里凡納實得力貨公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲致驗茲將其情形告知本師羅惑于十二桶內取出多少以水和之待等二十四點鐘之後浸落水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細驗乃知此灰之膠力及耐久當與亞木標祖家灰爲第一等又將此灰再爲研求確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此灰之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上爾本師自驗祖家灰以後來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得

特此佈　聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里凡納實得力門牌六第號第七號伊啞紗直有公司謹啟

王帽嗹嗹酒出沽告白

啟者本公司向歐洲運來之嗹酒乃是上等之貨其味濃香而淡價值又廉然貨又美凡各發售酒及酒店無不購往等沽　諸君有欲採辦者請蒞臨之價錢平宜之不謬也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里凡納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

布疋生理聲明

啟者茲本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此等處第一等製造廠配運前來凡坡中諸　仕商有欲向英美兩國以及歐洲各國採辦各庄疋頭布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各　仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也

此佈

大英　一千九百零二年十月廿八號　謹

打里凡納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啟

光緒三十九年六月廿一日滙票行情叻報館刊

舊烟土 九百九十五元	新烟土 一千零卅五元
上甲錫 七十八元七五	叻烏椒 三十三元五角
叻甘蜜 十三元五角	叻白椒 四十八元
足金每望葛 八十五元	叻青每担 五元五角
呂宋青每担七元三角二五	巴青每担 六元

金盾行情

金盾一個	十一元一角半
印度盾 一百元兌	一百三十七盾
爪亞盾 一百元兌	一百十二盾

滙票行情 銀行利息 九八扣

滙香港 銀行現銀票一百元銀行開出	三元半
商人三十日期銀票一百元銀行	
滙厦門 銀行現銀票一百元銀行開出	二元
商人三十日期銀票一百元歸銀行	
滙加務巴 銀行現銀票一百元值	一百一十盾半
商人三十日期票	一百十二盾半
滙泗里末 銀行現銀票一百元值	一百一十盾半
商人三十日期票	一百十二盾半
滙三寶瓏 銀行現銀票一百元值	一百一十盾半
商人三十日期票	一百十二盾半
滙望加錫 銀行現銀票一百元值	一百一十盾半
商人三十日期票	一百十二盾半
滙井里汶 銀行現銀票一百元值	一百一十盾半
商人三十日期票	一百十二盾半
滙仲光 銀行現銀票一百元值	一百三十七盾
有電滙	一百三十六盾
商人三十日期票	一百三十八盾
滙[illegible]齊打 銀行現銀票一百值	一百三十七盾二五
有電滙	一百三十六盾半
商人三十日期票	一百三十九盾半
滙上海票 銀行現銀	七十五兩半
商人三十日期票	七十五兩

輪船開行

吉瓏	新庇殺士輪船	廿二日	下午三點	豐源號
大白蠟	又		又	又
泗里末	豐裕輪船	廿二日	下午四點	豐源號
峇濫陵	安班闍 望加錫		又	又
坤甸	萬和順輪船	廿二日	下午四點	協裕生號
山口洋	新榮 三發		又	又
蔴坡	福順美輪船	廿二日	下午二點	金源昌號
蔴六甲	又		又	又
蔴六甲	新寶瑞輪船	廿二日	下午一點	嚴發號
藍宜	又		又	又
網喀	日里輪船	廿二日	下午四點	明嗎也洋行
納閩	不搭蘭輪船	廿二日	下午四點	明嗎也洋行
仙那隣	三寶顏		又	又
香港	棉那那輪船	廿二日	午十一點	開行
日本	又		又	又
坤甸	威老利威輪船	廿二日	下午一點	萬利豐號
香港	檳榔輪船	廿二日	下午二點	棉示必洋行
上海	日本		又	又
吉瓏	檳城輪船	廿三日	下午二點	[illegible]進
檳榔嶼			又	又
網喀	嘉娘輪船	廿三日	下午二點	順昌號
嗎辰	萬隆輪船	廿三日	下午三點	益隆棧
芒聿	高佤		又	
蔴六甲	海龍輪船	廿三日	下午四點	寶得力公司
笑務	吉磐		又	又
加勝巴	瑞娘輪船	廿二日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶瓏		又	又
三寶瓏	福生輪船	廿三日	下午三點	開行
網喀	網喀輪船	廿三日	下午四點	明嗎也洋行
檳榔嶼	豐茂輪船	廿三日	下午五點	豐源號
納閩	丁加奴輪船	廿三日	上午九點	明嗎也洋行
呂錫洞	龜叻 仙那港		又	又
呂宋	霜俄勝輪船	廿五日	下午二點	明嗎也洋行
檳榔嶼	憐呂那輪船	廿五日	下午三點	莫實得洋行
仲光	加里吉打		又	又